Kiirjuhend

Algallika lk 1

SPH-PF97BT

RDS-iga AV-vastuvõtja

Kiirjuhend

Tõlge Pioneeri ingliskeelsest juhendist. Ekraanide menüünimed on jäetud originaalkujule.

Viited lehekülgedele järgivad algallika numbreid, mis on näidatud iga lehe päises.

Sisukord

Klõpsa peatüki nimel. Leheküljenumbrid vastavad juhendis trükitud numbritele.

	Juhendi lk
Kiirjuhend	1
Sissejuhatus	2
ELi vastavusdeklaratsioon	3
Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsioon	4
Ettevaatusabinõud	5
Alustamine ja allika valimine	6
Raadio ja video juhtimine	7
Heli ja loendite kasutamine	8
Bluetooth ja telefon	9
Komplekt ja ühendamise ohutus	10
Pistikud ja toitekaabel	11
Süsteemikaabel ja võimendi	13
Telefonide USB-ühendus	14
Kaamera ja välised videoseadmed	15
Seadme ja GPS-antenni paigaldamine	17
GPS-antenn ja mikrofoni paigaldus	19
Mikrofoni reguleerimine ja kaubamärgid	20
Autoriõigus	21

Sissejuhatus

Algallika lk 2

See juhend tutvustab seadme põhifunktsioone.
Üksikasjad leiate veebisaidil olevast kasutusjuhendist.
https://pioneer-car.eu/

ELi vastavusdeklaratsioon

Algallika lk 3

Vastavusdeklaratsioon raadioseadmete direktiivi 2014/53/EL kohta

[*] SPH-PF97BT

Tootja algdokumendis esitatud eestikeelne deklaratsioon

Käesolevaga deklareerib Pioneer, et käesolev raadioseadme tüüp [*] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

http://www.pioneer-car.eu/compliance

Samaväärne ingliskeelne deklaratsioon algdokumendis

Hereby, Pioneer declares that the radio equipment type [*] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.pioneer-car.eu/compliance

Tootja

Pioneer Corporation
28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, Japan

ELi volitatud esindaja ja importija

Pioneer Europe NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele,
Belgium/Belgique
Salamanca, Wellington Street, Slough, SL1 1YP, UK
http://www.pioneer-car.eu

Raadioseadme tehnilised näitajad

Ühendus	Väljundvõimsus	Sagedusala
Bluetooth®	Kuni +4 dBm (võimsusklass 2)	2 402 kuni 2 480 MHz
Juhtmevaba kohtvõrk (Wireless LAN)	Kuni +13 dBm	5 735 kuni 5 815 MHz

Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsioon

Algallika lk 4

Vastavusdeklaratsioon 2017. aasta raadioseadmete määruste kohta

[*] SPH-PF97BT

Pioneer deklareerib käesolevaga, et raadioseadme tüüp [*] vastab Ühendkuningriigi õigusaktile UK SI 2017 No. 1206.

Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

http://www.pioneer-car.eu/compliance

Tootja

Pioneer Corporation
28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, Japan

Ühendkuningriigi volitatud esindaja ja importija

Pioneer Europe NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele,
Belgium/Belgique
Salamanca, Wellington Street, Slough, SL1 1YP, UK
http://www.pioneer-car.eu

Ettevaatusabinõud

Algallika lk 5

Teatud riikide õigusaktid võivad keelata või piirata selle toote paigaldamist ja kasutamist sõidukis. Järgige kõiki toote kasutamise, paigaldamise ja käsitsemise suhtes kohaldatavaid õigusakte.

Läbikriipsutatud prügikasti tähis: kui soovite toote kasutuselt kõrvaldada, ärge visake seda tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud elektroonikatoodetele on eraldi kogumissüsteem vastavalt õigusaktidele, mis nõuavad nõuetekohast töötlemist, taaskasutamist ja ringlussevõttu.

ELi liikmesriikide, Šveitsi ja Norra kodumajapidamised võivad kasutatud elektroonikatooted tasuta tagastada ettenähtud kogumispunktidesse või jaemüüjale, kui ostetakse samalaadne uus toode.

Muudes riikides küsige õige kõrvaldamisviisi kohta kohalikust omavalitsusest.

Nii tagate kasutuselt kõrvaldatud toote vajaliku töötlemise, taaskasutamise ja ringlussevõtu ning väldite võimalikku kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

HOIATUS: korpuse pilud ja avad on mõeldud õhutuseks, et tagada toote töökindlus ja kaitsta seda ülekuumenemise eest. Tuleohu vältimiseks ei tohi avasid kunagi sulgeda ega katta esemetega, näiteks paberi, põrandamati või riidega.

Ohutu sõidu tagamine

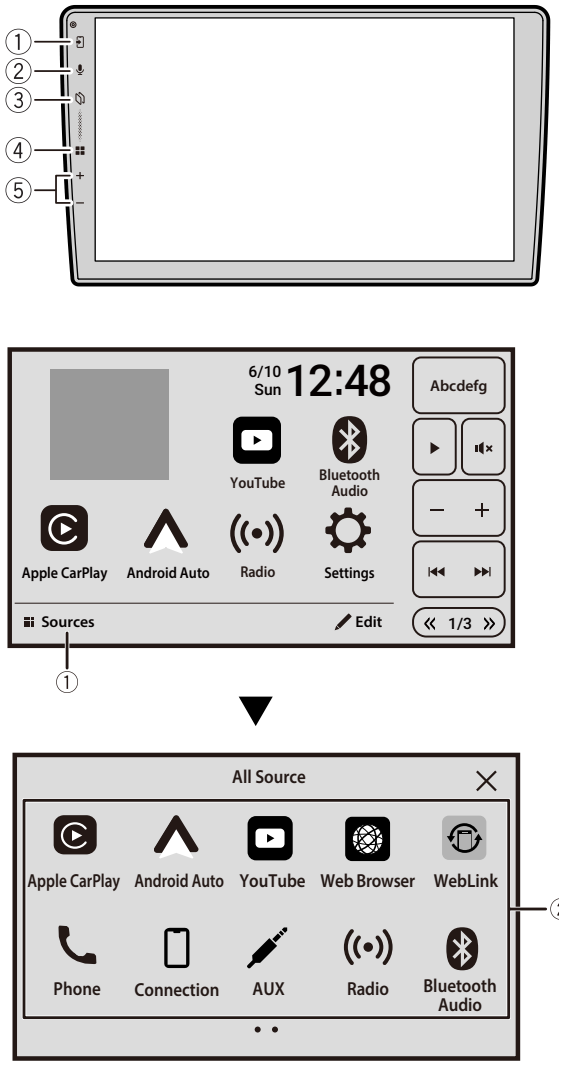
HOIATUS

- TOITEPISTIKU HELEROHELINE JUHE ON ETTE NÄHTUD SEISUPIDURI OLEKU TUVASTAMISEKS JA TULEB ÜHENDADA SEISUPIDURI LÜLITI TOITEPOOLEGA. SELLE JUHTME VALE ÜHENDAMINE VÕI KASUTAMINE VÕIB RIKKUDA KEHTIVAID ÕIGUSAKTE NING PÕHJUSTADA RASKEID VIGASTUSI VÕI KAHJU.
- Kahju, vigastuste ja võimaliku seaduserikkumise vältimiseks ei tohi seda toodet kasutada nii, et videopilt on juhile nähtav.
- Mõnes riigis võib sõidukis asuvalt ekraanilt video vaatamine olla keelatud ka teistele peale juhi. Kui sellised nõuded kehtivad, tuleb neid järgida.

Kui proovite sõidu ajal videot vaadata, kuvatakse hoiatus „Viewing of front seat video source while driving is strictly prohibited.” (Esiistme videoallika vaatamine sõidu ajal on rangelt keelatud.) Sellel ekraanil video vaatamiseks peatage sõiduk ohutus kohas ja rakendage seisupidur. Enne seisupiduri vabastamist hoidke piduripedaal all.

Alustamine ja allika valimine

Algallika lk 6



Alustamine

Juhendis kasutatavate sümbolite tähendus

- Puudutuse sümbol - puudutage.
- Puudutuse ja noole sümbol - puudutage ja libistage.
- Pika puudutuse sümbol - puudutage ja hoidke all.

Juhtnupud

Joonise tähis	Toiming
1. Telefoni/ühenduse nupp	Puudutage Apple CarPlay telefonikuva avamiseks, kui Apple CarPlay on aktiivne. Puudutage telefonimenüü avamiseks, kui Android Auto™ või vabakäekõne on aktiivne. Kui seadet pole ühendatud, puudutage otsingukuva avamiseks. Kui seade on juba ühendatud, puudutage seadme valimise kuva avamiseks.
2. Mikrofoni nupp	Puudutage kõnetuvastuse aktiveerimiseks. Puudutage pikalt seadme otsingu- või valikukuva avamiseks.
3. Rakenduse nupp	Puudutage rakenduse kuva avamiseks. Puudutage seadme otsingu- või valikukuva avamiseks.
4. Avamenüü nupp (nelja ruudu ikoon)	Puudutage avamenüü kuvamiseks. Toite väljalülitamiseks puudutage pikalt.
5. VOL (+/-)	Puudutage helitugevuse reguleerimiseks.

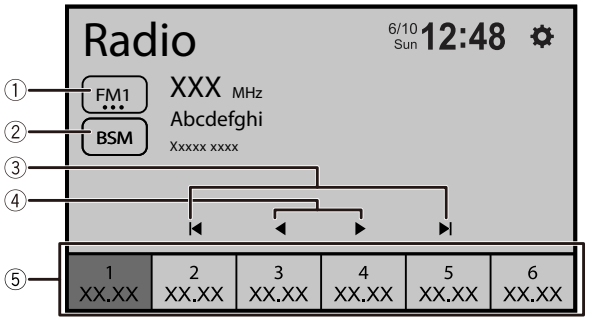
Allika valimine

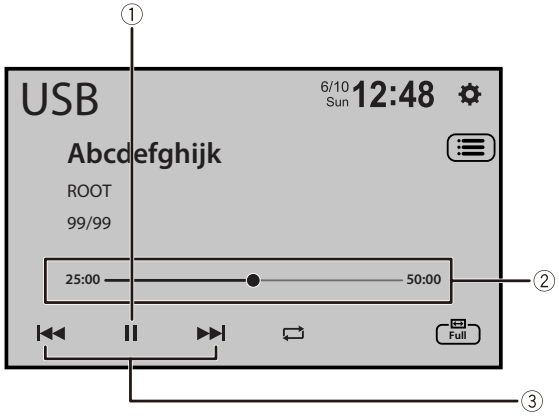
1. Kõigi allikate ja rakenduste kuvamiseks puudutage [Sources] (allikad).

Näidisekraani tekstid: [Edit] - muuda; [Settings] - seaded; [Radio] - raadio; [Bluetooth Audio] - Bluetooth-heli; [All Source] - kõik allikad; [Phone] - telefon; [Connection] - ühendus; [Web Browser] - veebibrauser; [Sun] - pühapäev. Teised kuvatavad allikad: Apple CarPlay, Android Auto, YouTube, WebLink ja AUX.

Raadio ja video juhtimine

Algallika lk 7





2. Allika valimiseks puudutage seda. Peidetud allika kuvamiseks puudutage ja libistage allikate kuva.

Tuuneri kasutamine

Joonise tähis	Toiming
1. Sagedusriba nupp (näiteks FM1)	Puudutage sagedusriba valimiseks.
2. BSM	Puudutage tugevaimate raadiosageduste salvestamiseks.
3. Otsinghääles tuse nupud	Puudutage otsinghäälestuse alustamiseks.
4. Häälestusno oled	Puudutage järgmisele jaamale häälestumiseks.
5. Salvestusnu pud	Puudutage nupule salvestatud jaama mälust valimiseks. Praeguse raadiosageduse nupule salvestamiseks puudutage pikalt.

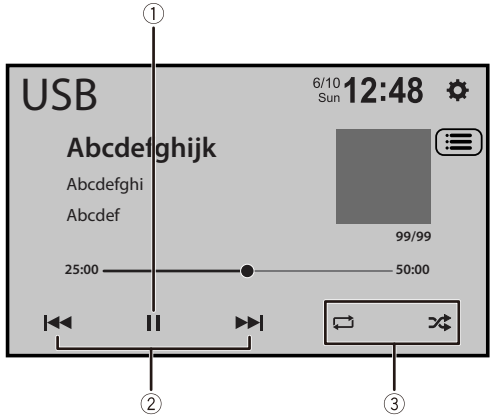
Video juhtimine

Joonise tähis	Toiming
1. Esitus/paus	Puudutage esituse peatamiseks või käivitamiseks.
2. Ajajoon	Esituskoha muutmiseks puudutage ja lohistage.
3. Eelmine/järg mine fail	Puudutage eelmise või järgmise faili valimiseks. Edasi- või tagasikerimiseks puudutage pikalt.

Näidisekraani tekstid: [ROOT] - juurkaust; [Full] - täisekraan.

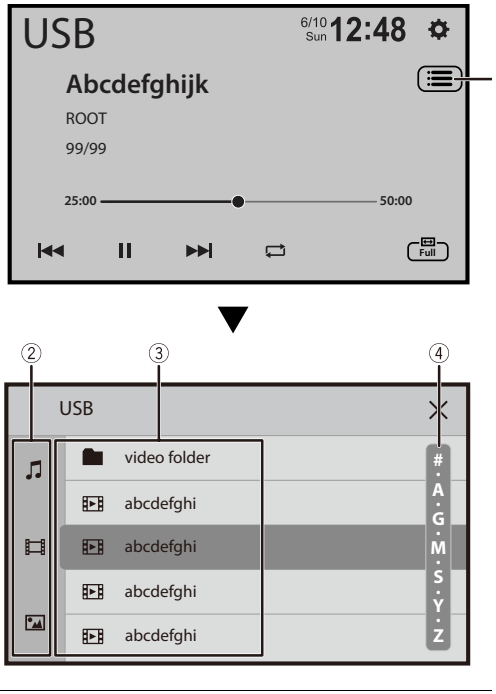
Heli ja loendite kasutamine

Algallika lk 8



Heli juhtimine

Joonise tähis	Toiming
1. Esitus/paus	Puudutage esituse peatamiseks või käivitamiseks.
2. Eelmine/järgmine fail	Puudutage eelmise või järgmise faili valimiseks. Edasi- või tagasikerimiseks puudutage pikalt.
3. Esitusfunktsioonide nupud	Puudutage heli esitusfunktsiooni määramiseks (kordus või juhuesitus).



Loendist otsimine

Joonise tähis	Toiming
1. Loendi ikoon	Puudutage esitusloendi kuvamiseks.
2. Meediafaili tüübi ikoonid	Puudutage meediafaili tüübi valimiseks: noot - heli, filmiriba - video, pilt - pildifailid.
3. Loendiüksus	Puudutage esitatava üksuse või kausta valimiseks.
4. Kerimisriba	Loendi kerimiseks puudutage ja libistage.

Näidisekraani tekstid: [video folder] - videokaust; [ROOT] - juurkaust; [Full] - täisekraan. Tähestikuriba võimaldab algustähe järgi otsida.

Bluetooth ja telefon

Algallika lk 9



Bluetooth®-ühendus

1. Puudutage järjest avamenüü nuppu (nelja ruudu ikoon), [Sources] (allikad), seadme ikooni (nutitelefoni kontuur) ning seejärel [Yes] (jah) või otsinguikooni (luup).
2. Puudutage Bluetooth-seadme nime.

Bluetooth-telefoni kasutamine

Joonise tähis	Toiming
1. Numbriklahvistiku ikoon	Puudutage telefoninumbri otsesisestuseks.
2. Telefoniraamatu ikoon	Puudutage telefoniraamatu režiimi lülitumiseks.
3. Kõneajaloo ikoon	Puudutage kõneajaloo loendi avamiseks.
4. Kõnenupp (telefonitoru)	Puudutage väljuva kõne tegemiseks.

Näidisekraani tekst: [Phone] - telefon.

Komplekt ja ühendamise ohutus

Algallika lk 10

Komplekti kontrollimine

Toode, ühenduskaablid ja paigaldusosad

- See toode (×1).
- Toitekaabel (×1).
- Süsteemikaabel (×1).
- Eelväljundi kaabel (×1).
- Roolinuppude/tahavaatekaamera kaabel SWC/Back Camera (×1).
- AUX IN kaabel (×1).
- USB-kaabel (×1).
- Laia peaga kruvi (binding head, 3 mm × 8 mm, hõbedane) (×4).

GPS-antenn ja paigaldusosad

- GPS-antenn (×1).
- Kahepoolne teip (×1).
- Juhtmeklambrid (×3).

Mikrofon ja paigaldusosad

- Mikrofon (×1).
- Kahepoolne teip (×1).

Muud esemed

- Juhend(id) (×1).
- Garantiikaart (×1).

Ühendamine

Ettevaatusabinõud

Teie uus toode ja see juhend

- Ärge kasutage toodet, selle rakendusi ega lisavarustusena ostetavat tahavaatekaamerat, kui see viib teie tähelepanu mis tahes viisil ohutult juhtimiselt kõrvale. Järgige alati ohutu sõidu põhimõtteid ja kõiki kehtivaid liikluseeskirju. Kui toote kasutamine valmistab raskusi, sõitke kõrvale, parkige ohutusse kohta ja rakendage seisupidur enne vajalike seadistuste tegemist.
- Ärge paigaldage toodet kohta, kus see võib (i) piirata juhi vaatevälja, (ii) häirida sõiduki juhtimissüsteemide või ohutusseadiste, sealhulgas turvapatjade ja ohutulede nuppude tööd või (iii) vähendada juhi võimet sõidukit ohutult juhtida.

Mõne sõidukitüübi või salongi kuju korral ei pruugi toote paigaldamine olla võimalik.

Olulised ohutusjuhised

HOIATUS: Pioneer ei soovita toodet ise paigaldada. See toode on ette nähtud ainult professionaalseks paigalduseks. Soovitame lasta seadistamise ja paigaldamise teha ainult Pioneeri volitatud teenindustöötajatel, kellel on autoelektroonika eriväljaõpe ning kogemus. ÄRGE HOOLDAGE TOODET KUNAGI ISE. Toote ja selle ühenduskaablite paigaldamine või hooldamine võib tekitada elektrilöögi või muid ohte ning põhjustada tootele kahjustusi, mida garantii ei kata.

Ettevaatusabinõud enne süsteemi ühendamist

ETTEVAATUST

- Kinnitage kogu juhtmestik kaabliklambrite või isoleerteibiga. Ükski paljas juhtmeosa ei tohi jääda katmata.
- Ärge ühendage toote kollast juhet otse sõiduki akuga. Otse akuga ühendamisel võib mootori vibratsioon aja jooksul kahjustada isolatsiooni kohas, kus juhe liigub salongist mootoriruumi. Kui kollase juhtme isolatsioon metallosade vastu hõõrudes rebeneb, võib tekkida väga ohtlik lühis.
- Kaablite keerdumine ümber roolisamba või käigukangi on äärmiselt ohtlik. Paigaldage toode, selle kaablid ja juhtmestik nii, et need ei takistaks ega segaks juhtimist.
- Veenduge, et kaablid ega juhtmed ei sega sõiduki liikuvaid osi ega jää nende vahele. Pöörake erilist tähelepanu roolile, käigukangile, seisupidurile, istmete liugsiinidele, ustele ja sõiduki juhtseadistele.
- Ärge paigaldage juhtmeid kohta, kus neile mõjub kõrge temperatuur. Isolatsiooni kuumenemine võib juhtmeid kahjustada, põhjustades lühise või rikke ja toote püsiva kahjustuse.
- Ärge lühendage ühtegi juhet. Muidu ei pruugi kaitseahel (kaitsmehoidik, kaitsetakisti, filter jne) õigesti töötada.
- Ärge toitke teisi elektroonikaseadmeid selle toote toitejuhtme isolatsiooni eemaldamise ja juhtmele haruühenduse tegemise kaudu. Juhtme lubatud vool ületatakse ja see kuumeneb üle.

Enne toote paigaldamist

- Kasutage toodet ainult 12-voldise aku ja miinusmassiga elektrisüsteemiga. Vastasel korral võib tekkida tulekahju või rike.
- Elektrisüsteemi lühiste vältimiseks ühendage enne paigaldamist kindlasti aku miinuskaabel (-) lahti.

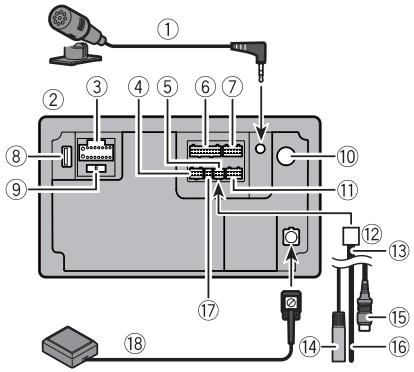
Kahjustuste vältimine

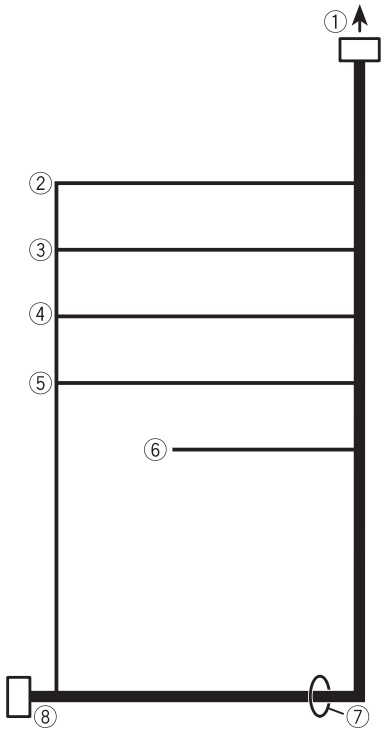
HOIATUS

- Nelja kanaliga kõlariväljundi kasutamisel kasutage kõlareid, mille maksimaalne sisendvõimsus on üle 50 W ja takistus 4 Ω kuni 8 Ω. Ärge kasutage selle seadmega 1 Ω kuni 3 Ω kõlareid.

Pistikud ja toitekaabel

Algallika lk 11





- Must juhe on massijuhe. Ühendage see massiga eraldi suure voolutarbega seadmetest, näiteks võimenditest. Ärge ühendage mitme seadme massijuhtmeid teise seadme massiühenduse kaudu kokku. Näiteks tuleb võimendi mass ühendada eraldi selle toote massist. Ühiste massiühenduste lahtitulekul võib tekkida tulekahju ja/või seadmete kahjustus.
- Kaitsme vahetamisel kasutage ainult tootel määratud nimiväärtusega kaitset.
- Toodet ei saa paigaldada sõidukisse, mille süütelukul puudub ACC-asend (lisaseadmete asend). Võtmeta sõiduki korral pidage nõu lähima edasimüüjaga.
- Lühise vältimiseks katke ühendamata juhtmeots isoleerteibiga. Eriti oluline on isoleerida kõik kasutamata kõlarijuhtmed, sest katmata juhtmed võivad põhjustada lühise.
- Võimendi või muude seadmete ühendamisel lugege ühendatava toote juhendit.
- Tootel olev alalisvoolu sümbol (pidevjoon katkendjoone kohal) tähendab alalisvoolu.

Märkus sinise/valge juhtme kohta

- Süüte sisselülitamisel (ACC ON) väljastatakse sinise/valge juhtme kaudu juhtsignaal. Ühendage see välise võimendi süsteemi kaugjuhtimisklemmiga, automaatantenni relee juhtklemmiga või antennivõimendi toite juhtklemmiga (kuni 300 mA, 12 V alalisvool). Juhtsignaal väljastatakse sinise/valge juhtme kaudu ka siis, kui heliallikas on välja lülitatud.

See toode: ühendusskeemi tähised

Tähis	Kirjeldus
1	Mikrofon, 3 m.
2	See toode.
3	Toiteühendus.
4	Pistik 4 (ühendatud CAN-siiniga).
5	Pistik 1: REAR VIEW CAMERA IN / MUTE / STEERING WHEEL CONTROL (tahavaatekaamera sisend / vaigistus / roolinuppude juhtimine).
6	Pistik 3: SYSTEM REMOTE CONTROL / PARKING BRAKE / CARSPEED SIGNAL INPUT (süsteemi kaugjuhtimine / seisupidur / sõiduki kiirussignaali sisend).
7	Eelväljundi ühendus.
8	USB-port.
9	Kaitse.
10	Antennipesa.
11	Ei kasutata.
12	Pistikusse 1.
13	SWC/Back Camera kaabel (roolinupud/tahavaatekaamera).
14	Juhtmega kaugjuhtimise sisend (STEERING WHEEL CONTROL). Siia saab ühendada juhtmega kaugjuhtimise adapteri (müüakse eraldi).
15	Pruun (REAR VIEW CAMERA IN - tahavaatekaamera sisend).
16	Kollane/must (MUTE - vaigistus).
17	Pistik 2 (AUX IN - AUX-sisend).
18	GPS-antenn, 3,55 m.

Pistikud ja toitekaabel - järg

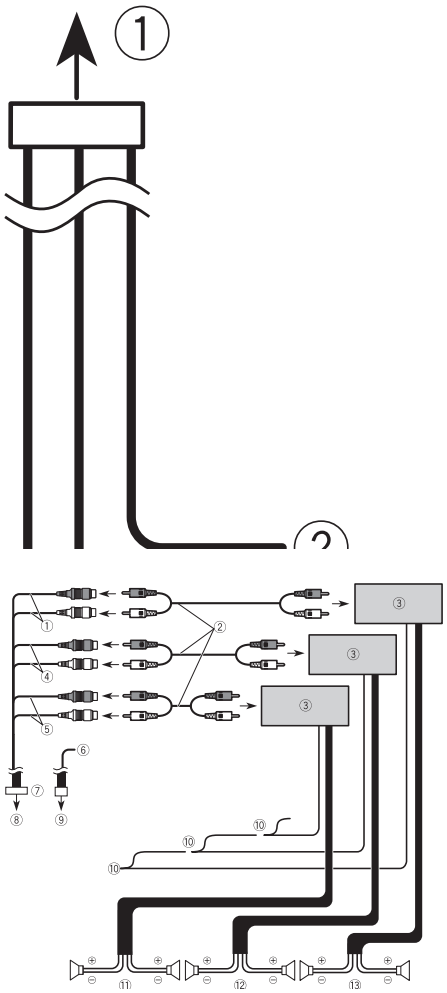
Algallika lk 11

Toitekaabel: ühendusskeemi tähised

Tähis	Kirjeldus
1	Toiteühendusse.
2	Kollane: ühendage püsiva 12 V toite klemmiga.
3	Punane: ühendage süütelülitiga juhitava klemmiga (12 V alalisvool).
4	Oranž/valge: valgustuslüliti klemmile.
5	Must (mass): sõiduki metallkere külge.
6	Lilla/valge: tagurdustule kahe juhtme hulgast ühendage see juhtmega, mille pinge muutub käigukangi asendisse REVERSE (R) lülitamisel. Nii saab seade tuvastada, kas auto liigub edasi või tagasi.
7	Kõlarijuhtmed: valge: ees vasak + või kõrgsagedus vasak +; valge/must: ees vasak - või kõrgsagedus vasak -; hall: ees parem + või kõrgsagedus parem +; hall/must: ees parem - või kõrgsagedus parem -; roheline: taga vasak + või kesksagedus vasak +; roheline/must: taga vasak - või kesksagedus vasak -; lilla: taga parem + või kesksagedus parem +; lilla/must: taga parem - või kesksagedus parem -.
8	ISO-pistik. Mõnes sõidukis on ISO-pistik jagatud kaheks. Sellisel juhul ühendage kindlasti mõlemad pistikud.

Süsteemikaabel ja võimendi

Algallika lk 12



Süsteemikaabel

Joonise tähis	Kirjeldus
1	Pistikusse 3.
2	Roosa: sõiduki kiirussignaali sisend.
3	Sinine/valge: ühendage võimendi süsteemi juhtklemmiga (kuni 300 mA, 12 V alalisvool).
4	Heleroheline: tuvastab seisupiduri sees/väljas olekut. Juhe tuleb ühendada seisupiduri lüliti toitepoolega.**Kui ühendus on vale või puudub, ei saa teatud toote funktsioone kasutada.**

MÄRKUSED

- Kiiruse tuvastamise ahela ja seisupiduri lüliti asukoht sõltuvad sõidukimudelist. Üksikasju küsige Pioneeri volitatud edasimüüjalt või professionaalselt paigaldajalt.
- Seisupiduri lüliti asukoht sõltub sõidukimudelist. Üksikasjad leiate sõiduki kasutusjuhendist või edasimüüjalt.

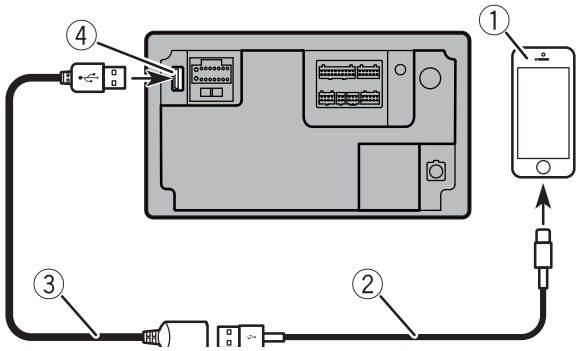
Võimendi (müüakse eraldi)

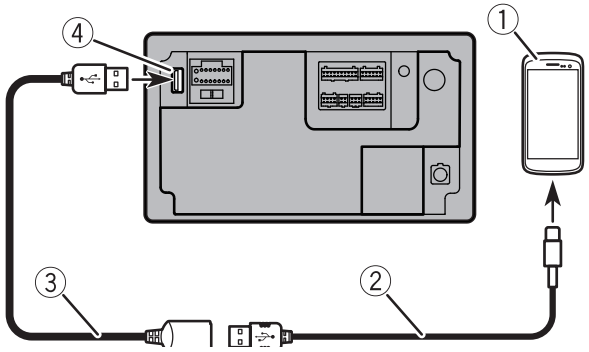
Oluline: selle ühenduse kasutamisel ei kasutata kõlarijuhtmeid.

Joonise tähis	Kirjeldus
1	Bassikõlari väljund (SUBWOOFER OUTPUT), 23 cm (STD). Madalsagedusväljund (NW).
2	RCA-kaabel (müüakse eraldi).
3	Võimendi.
4	Eesmine väljund (FRONT OUTPUT), 15 cm (STD). Kõrgsagedusväljund (NW).
5	Tagumine väljund (REAR OUTPUT), 15 cm (STD). Kesksagedusväljund (NW).
6	Kollane/must (MUTE). Kui kasutate vaigistusfunktsiooniga seadet, ühendage see juhe vastava seadme Audio Mute juhtmega. Muul juhul jätke Audio Mute juhe ühendamata.
7	Eelväljundi kaabel.
8	Eelväljundi ühendusse.
9	Pistikusse 1.
10	Süsteemi kaugjuhtimine. Ühendage sinise/valge kaabliga (kuni 300 mA, 12 V alalisvool).
11	Tagakõlar (STD).

Telefonide USB-ühendus

Algallika lk 13





11. Kesksageduskõlar (NW).

12. Esikõlar (STD); kõrgsageduskõlar (NW).

13. Bassikõlar (STD); madalsageduskõlar (NW).

MÄRKUS: valige sobiv kõlarirežiim: standardrežiim (STD) või võrgurežiim (NW). Üksikasjad leiate kasutusjuhendist.

iPhone ja nutitelefon

MÄRKUSED

- Välisseadme ühendamisel eraldi müüdava kaabliga vaadake üksikasju kaabli juhendist.
- iPhone'i või nutitelefoni ühendamise ja kasutamise üksikasjad leiate kasutusjuhendist.

iPhone

USB-pordi kaudu ühendamine

Joonise tähis	Kirjeldus
1	iPhone.
2	iPhone'i USB-liidesekaabel (müüakse eraldi).
3	USB-kaabel, 1,5 m.
4	USB-port.

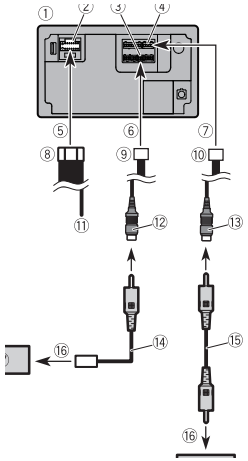
Nutitelefon (Android™-seade)

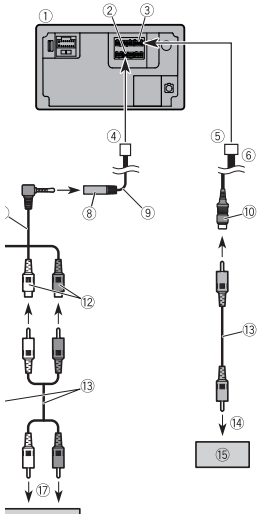
USB-pordi kaudu ühendamine

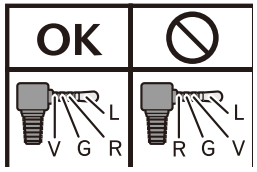
Joonise tähis	Kirjeldus
1	Nutitelefon.
2	Android-seadme USB-liidesekaabel (müüakse eraldi).
3	USB-kaabel, 1,5 m.
4	USB-port.

Kaamera ja välised videoseadmed

Algallika lk 14







Kaamera

Teave tahavaatekaamera kohta

Tahavaatekaamera kasutamisel lülitub videokuva automaatselt tahavaatekaamera pildile, kui käigukang viiakse asendisse REVERSE (R). Kaameravaate režiim [Camera View] võimaldab kontrollida ka sõidu ajal, mis jääb sõiduki taha.

HOIATUS

- KASUTAGE SISENDIT AINULT PÖÖRATUD VÕI PEEGELPILDIGA TAHAVAATEKAAMERA JAOKS. MUU KASUTUS VÕIB PÕHJUSTADA VIGASTUSI VÕI KAHJU.
- TEISE KAAMERA SISEND TÄIENDAB JUHI VAATEVÄLJA, KUID EI ASENDA JUHI TÄHELEPANELIKKUST. PIONEER EI VASTUTA SELLE KASUTAMISEGA SEOTUD KAOTUSE EGA KAHJU EEST. JUHT VASTUTAB SELLE EEST, ET TA OLEKS SÕIDUKIT JUHTIDES ALATI TEADLIK ÜMBRUSEST JA OLUKORRAST, SEALHULGAS KONTROLLIKS TAGURDAMISEL VAJADUSE KORRAL TAHAVAATE- JA/VÕI KÜLJEPEEGLEID.

ETTEVAATUST

- Ekraanipilt võib olla pööratud.
- Tahavaatekaameraga saab jälgida haagist või tagurdada kitsasse parkimiskohta. Ärge kasutage seda meelelahutuseks.
- Tahavaates olevad objektid võivad näida tegelikust lähemal või kaugemal.
- Tagurdamisel või sõiduki taga oleva ala kontrollimisel kuvatavate täisekraanpiltide vaateala võib pisut erineda.

Kaamera ühendusskeemi tähised

Tähis	Kirjeldus
1	See toode.
2	Toiteühendus.
3	Pistik 1.
4	Eelväljundi ühendus.
5	Toiteühendusse.
6	Pistikusse 1.
7	Eelväljundi ühendusse.
8	Toitekaabel.
9	SWC/Back Camera kaabel (roolinupud/tahavaatekaamera).
10	Eelväljundi kaabel.
11	Lilla/valge (REVERSE-GEAR SIGNAL INPUT - tagasikäigu signaali sisend).
12	Pruun (REAR VIEW CAMERA IN - tahavaatekaamera sisend), 23 cm. Vt „Toitekaabel”, lk 11.
13	Kollane (SECOND CAMERA INPUT - teise kaamera sisend).**MÄRKUS:** teist kaamerat tohib kasutada ainult juhi abistamiseks.
14	RCA-toitekaabel (RCA power supply cable; müüakse eraldi).
15	RCA-kaabel (müüakse eraldi).
16	Videoväljundisse.
17	Tahavaatekaamera (müüakse eraldi).
18	Vaatekaamera (müüakse eraldi).

Kaamera ja välised videoseadmed - järg

Algallika lk 14

MÄRKUSED

- Ühendage sisendisse REAR VIEW CAMERA IN ainult tahavaatekaamera. Ärge ühendage sinna muid seadmeid.
- Tahavaatekaamera kasutamiseks tuleb teha asjakohased seadistused. Üksikasjad leiate kasutusjuhendist.

Väline videoseade ja ekraan

Joonise tähis	Kirjeldus
1	See toode.
2	Pistik 2.
3	Eelväljundi ühendus.
4	Pistikusse 2.
5	Eelväljundi ühendusse.
6	Eelväljundi kaabel.
7	Minipistikuga AV-kaabel (müüakse eraldi).
8	AUX-sisend (AUX IN).
9	AUX IN kaabel, 15 cm.
10	Kollane (REAR MONITOR OUT - tagaekraani väljund).
11	Kollane.
12	Punane, valge.
13	RCA-kaablid (müüakse eraldi).
14	Videosisendisse.
15	RCA-sisendpesadega tagaekraan.
16	Videoväljundisse.
17	Heliväljunditesse.
18	Väline videoseade (müüakse eraldi).

HOIATUS: ÄRGE KUNAGI paigaldage tagaekraani kohta, kus juht saab sõidu ajal videoallikat vaadata.

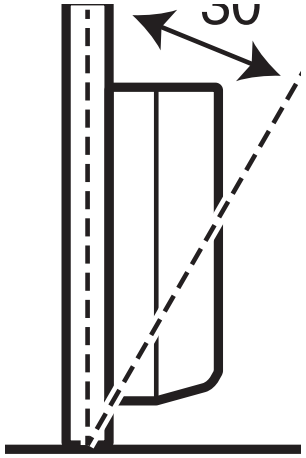
Toote tagumine videoväljund on ette nähtud ekraani ühendamiseks, et tagaistmel sõitjad saaksid videoallikat vaadata.

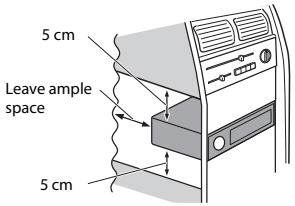
ETTEVAATUST: kasutage ühendamiseks kindlasti minipistikuga AV-kaablit (müüakse eraldi). Muude kaablite kontaktide paigutus võib erineda, põhjustades pildi- ja helihäireid.

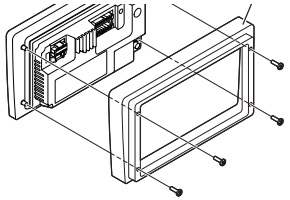
Pistikuskeemi tähised: [OK] - õige ühendus; keelumärk - sobimatu ühendus. L: vasak helikanal (valge); R: parem helikanal (punane); V: video (kollane); G: mass.

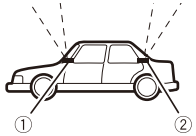
Seadme ja GPS-antenni paigaldamine

Algallika lk 15









Dashboard
Rear shelf
Take care not to pull the aerial lead wher
removing the GPS aerial. The lead may

Paigaldamine

Ettevaatusabinõud enne paigaldamist

ETTEVAATUST

- Ärge kunagi paigaldage toodet kohta või viisil, mis:
  - võib sõiduki järsul peatumisel juhti või kaassõitjaid vigastada;
  - võib häirida juhi sõiduki käsitsemist, näiteks juhiistme ette põrandale või rooli või käigukangi lähedale.
- Õigeks paigaldamiseks kasutage komplektis olevaid osi juhendis kirjeldatud viisil. Kui mõni osa pole komplektis, kasutage sobivaid osi ettenähtud viisil pärast seda, kui edasimüüja on nende ühilduvuse kinnitanud. Muude kui kaasasolevate või ühilduvate osade kasutamine võib kahjustada toote sisemisi osi või lasta kinnitustel lõdveneda ja tootel lahti tulla.
- Ärge paigaldage toodet kohta, kus see võib (i) piirata juhi vaatevälja, (ii) häirida sõiduki juhtimissüsteemide või ohutusseadiste, sealhulgas turvapatjade või ohutulede nuppude tööd või (iii) vähendada juhi võimet sõidukit ohutult juhtida.
- Ärge kunagi paigaldage toodet armatuurlaual, uksel või piilaril turvapadja avanemiskoha ette ega kõrvale. Eesmiste turvapatjade avanemisala kohta lugege sõiduki kasutusjuhendit.

Enne paigaldamist

- Kui paigaldamine nõuab aukude puurimist või muid sõiduki muudatusi, pidage nõu lähima edasimüüjaga.
- Enne lõplikku paigaldamist ühendage juhtmestik ajutiselt, et kontrollida ühenduste õigsust ja süsteemi tööd.

Paigaldusmärkused

- Ärge paigaldage toodet kõrge temperatuuri või niiskusega kohta, näiteks:
  - soojendi, õhuava või kliimaseadme lähedale;
  - otsese päikesevalguse kätte, näiteks armatuurlaua peale;
  - kohta, kuhu võib sattuda vihma, näiteks ukse lähedale või sõiduki põrandale.
- Paigaldage toode horisontaalselt, lubatud kaldenurk on 0 kuni 30 kraadi.
- Korraliku soojuse hajumise tagamiseks jätke tagapaneeli taha piisavalt ruumi ja kinnitage lahtised kaablid nii, et need ei blokeeriks õhuavasid.

Joonise tähised: [Leave ample space] - jätke piisavalt ruumi; mõlemad näidatud vahed 5 cm; lubatud kalle 30°.

Toote paigaldamine armatuuri paigalduspaneelile

Asetage toode nii, et selle tagakülje kruviaugud ühtiksid paigalduspaneeli kruviaukudega. Seejärel kinnitage toode tagantpoolt kruvidega.

Joonise tähis 1: paigalduspaneel (cluster panel).

MÄRKUS: paigalduspaneeli kuju sõltub sõidukimudelist.

GPS-antenni paigaldamine

ETTEVAATUST: ärge lõigake GPS-antenni juhet lühemaks ega kasutage selle pikendamiseks pikendusjuhet. Antennikaabli muutmine võib põhjustada lühise või rikke ja toote püsiva kahjustuse.

Paigaldusmärkused

- Paigaldage antenn tasasele pinnale, kus raadiolainetele on võimalikult vähe takistusi. Kui satelliidist tulev signaal on blokeeritud, ei saa antenn raadiolaineid vastu võtta.

Seadme ja GPS-antenni paigaldamine - järg

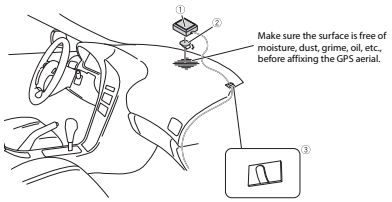
Algallika lk 15

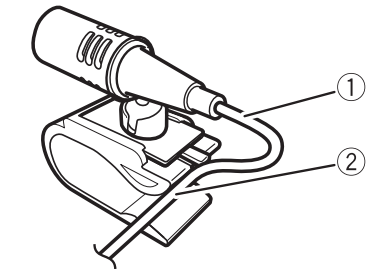
Joonise tähised: 1 - armatuurlaud; 2 - tagumine aknalaud.

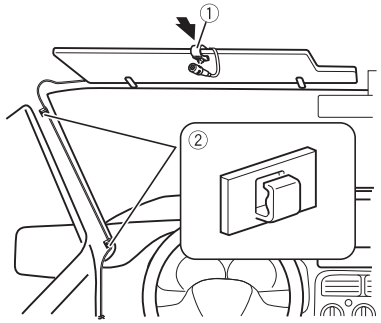
- GPS-antenni eemaldamisel ärge tõmmake selle juhtmest. Juhe võib lahti tulla.
- Ärge värvige GPS-antenni, sest see võib selle toimimist halvendada.

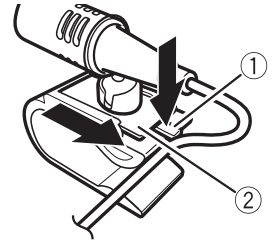
GPS-antenn ja mikrofoni paigaldus

Algallika lk 16









Antenni paigaldamine sõidukisse (armatuurlauale või tagumisele aknalauale)

HOIATUS: ärge paigaldage GPS-antenni armatuurlaual olevate andurite ega õhuavade peale. See võib häirida nende nõuetekohast tööd ning takistada antenni korralikku ja kindlat kinnitumist armatuurlauale.

Joonise märkus: enne GPS-antenni kinnitamist veenduge, et pinnal pole niiskust, tolmu, mustust, õli jms.

Joonise tähis	Kirjeldus
1	GPS-antenn.
2	Kahepoolne teip.
3	Juhtmeklambrid. Kasutage klambreid juhtme kinnitamiseks sõidukis vajalikesse kohtadesse.

MÄRKUSED

- Kinnitage GPS-antenn võimalikult horisontaalsele pinnale nii, et antenn oleks akna poole.
- Mõne mudeli aknaklaas ei lase GPS-satelliitide signaale läbi. Sellisel juhul paigaldage GPS-antenn sõidukist väljapoole.

Mikrofoni paigaldamine

- Paigaldage mikrofon kohta, kus selle suund ja kaugus juhist võimaldavad juhi häält kõige paremini vastu võtta.
- Enne mikrofoni ühendamist lülitage toode kindlasti välja (ACC OFF).
- Sõltuvalt sõidukimudelist võib mikrofonikaabel päikesesirmile paigaldamiseks liiga lühike olla. Sellisel juhul paigaldage mikrofon roolisambale.

Päikesesirmile kinnitamine

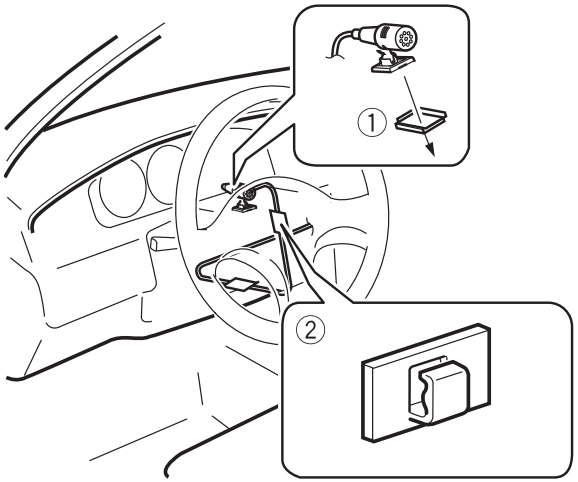
1. Asetage mikrofonijuhe soonde.Joonise tähised: 1 - mikrofonijuhe; 2 - soon.
2. Kinnitage mikrofoni klamber päikesesirmi külge.Joonise tähised: 1 - mikrofoni klamber; 2 - juhtmeklambrid. Kasutage eraldi müüdavaid klambreid juhtme kinnitamiseks sõidukis vajalikesse kohtadesse.Paigaldage mikrofon üles tõstetud päikesesirmile. Kui sirm on alla lastud, ei saa mikrofon juhi häält õigesti tuvastada.

Roolisambale paigaldamine

1. Eemaldage mikrofoni alus klambri küljest: vajutage lukustuskeelt ja libistage samal ajal alust.Joonise tähised: 1 - lukustuskeel; 2 - mikrofoni alus.
2. Kinnitage mikrofon roolisambale.

Mikrofoni reguleerimine ja kaubamärgid

Algallika lk 17



Roolisambale paigaldamise joonise tähised:

Tähis	Kirjeldus
1	Kahepoolne teip.
2	Juhtmeklambrid. Kasutage eraldi müüdavaid klambreid juhtme kinnitamiseks sõidukis vajalikesse kohtadesse.

MÄRKUS: paigaldage mikrofon roolisambale nii, et see jääks roolist eemale.

Mikrofoni nurga reguleerimine

Mikrofoni nurka saab reguleerida.

Kaubamärgid ja autoriõigus

- Android, YouTube ja Android Auto on Google LLC kaubamärgid.
- Apple CarPlay ja iPhone on Apple Inc. kaubamärgid, mis on registreeritud USA-s ning muudes riikides ja piirkondades.
- Apple CarPlay logo kasutamine tähendab, et sõiduki kasutajaliides vastab Apple'i toimivusstandarditele. Apple ei vastuta selle sõiduki töö ega ohutus- ja regulatiivsetele standarditele vastavuse eest. Selle toote kasutamine iPhone'i, iPodi või iPadiga võib mõjutada juhtmevaba ühenduse toimimist.
- Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning Pioneer Corporation kasutab neid litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja ärinimed kuuluvad vastavatele omanikele.
- WebLink® on Abalta Technologies, Inc. registreeritud kaubamärk.

Autoriõigus

Algallika lk 60

© 2024-2025 PIONEER CORPORATION
<QSG_SPHPF97BTEW_B> EW
https://pioneer-car.eu/
<KOZZ25F>